



# Around de la Ferme

## RENSEIGNEMENTS AGRICOLES

Que vaut-il mieux produire du foin ou de la graine de semence?

La campagne du foin des années dernières a été marquée par des récoltes élevées. Les déceptions d'exportation n'ont pas, pour le moment, diminué. Les récoltes de foin ont été vendues dans les régions où l'on fait le commerce de cette denrée au Canada, et spécialement dans les Provinces Maritimes et la Nouvelle-Écosse, pendant l'année terminant au 31 mai 1933, à un prix moyen de 21,250 tonnes de foin contre 15,000 tonnes en 1932 et environ 500,000 les années précédentes.

Les principaux marchés d'exportation pour le foin canadien étaient la Grande-Bretagne et les États-Unis, après un manque partiel de la récolte dans ces pays. En ces deux dernières années, ces deux pays ont eu une bonne récolte de foin, si bien qu'ils n'ont pas voulu acheter de foin étranger.

Cette mévente du foin a poussé beaucoup de cultivateurs canadiens, en ces dernières années, à laisser leurs terres en jachère. Le manque de foin a entraîné un changement de la production de foin à celle de la graine de semence, et dans la plupart des cas, des récoltes encourageantes et à l'insu des producteurs de foin. Les cultivateurs ont vu leur récolte de foin diminuer, et ils ont dû vendre à vil prix. Ils ont dû vendre à vil prix, et ils ont dû vendre à vil prix.

La question de savoir s'il serait plus avantageux de récolter le foin ou la graine de semence que sous forme de foin, dépend de la tournure que prendront les choses en Grande-Bretagne ou aux États-Unis, au point de vue du commerce du foin. On devrait avoir des renseignements sur les récoltes de foin dans ces deux pays vers le 1er juillet, ce qui donnerait encore le temps aux cultivateurs canadiens de choisir l'une ou l'autre des deux alternatives: faire du foin ou récolter de la graine ou en tirer une récolte de graine.

Comment la luzerne peut être semée en été (Notes des formes expérimentales)

La luzerne, qui est cependant un fourrage d'une très grande valeur, n'est pas encore appréciée à son juste mérite sur les Prairies. Elle est considérée comme une graine coûteuse, et on ne la sème que dans les champs où elle est utilisée pour le bétail. Elle est cependant une graine très productive, et elle peut être semée en été.

La luzerne, qui est cependant un fourrage d'une très grande valeur, n'est pas encore appréciée à son juste mérite sur les Prairies. Elle est considérée comme une graine coûteuse, et on ne la sème que dans les champs où elle est utilisée pour le bétail. Elle est cependant une graine très productive, et elle peut être semée en été.

La luzerne, qui est cependant un fourrage d'une très grande valeur, n'est pas encore appréciée à son juste mérite sur les Prairies. Elle est considérée comme une graine coûteuse, et on ne la sème que dans les champs où elle est utilisée pour le bétail. Elle est cependant une graine très productive, et elle peut être semée en été.

Après une pluie, les grains qui ont été semés dans la terre bien tassée et qui est exposée à une bonne chaleur d'été germent plus vite, et la récolte a presque toujours une forte végétation.

Pendant l'été extrêmement sec, qui a été la station de Wawona, dans le sud-est de la Saskatchewan, les semences ont été faites le 7 juillet, juste après une pluie. La levée et la croissance ont été excellentes. Les récoltes ont été meilleures. Il suffit, lorsqu'on adopte cette méthode, de mettre de la terre à la dose de livres de graine par acre. Avant de semer, on mélange la graine de luzerne avec une quantité suffisante de foin ou d'avoine pour appliquer un demi-boisseau par acre. On mouille le grain avec un arrosoir pour que la graine se développe plus vite, et qui assure une distribution plus égale. On sème avec une semence ordinaire à grain, qui est réglée pour semer à une profondeur de 1/2 pouce.

D. A. BROWN  
Ferme expérimentale fédérale  
Brandon, Man.

La culture de pois et d'avoine pour la production de fourrage (Notes des formes expérimentales)

Cette culture de mélanges de pois et d'avoine pour la production de fourrage se pratique depuis bien des années à la station expérimentale fédérale de Brandon, et elle a toujours été réussie. Elle réussit toujours bien, du reste, si l'on a soin d'observer les précautions suivantes: choisir de bonnes variétés d'avoine et de pois, et les semer ensemble, mettre la proportion voulue dans le mélange, pratiquer de bonnes méthodes de semences et récolter à la bonne époque.

Tous avions employé un mélange de trois variétés de pois et deux d'avoine et nous avons constaté que les pois Châcaillon ou Arthur, avec l'avoine Victoire ou Bannière, font de bonnes combinaisons. Ces deux variétés de pois produisent de grandes quantités de tiges tendres qui améliorent la valeur du fourrage et le rendent plus agréable à manger.

Quand les pois et l'avoine sont semés en même temps, on a des récoltes en parties égales, ce qui est avantageux, car les pois sont prêts à être récoltés avant l'avoine. On peut semer les pois et l'avoine ensemble, et on a des récoltes en parties égales.

Quand les pois et l'avoine sont semés en même temps, on a des récoltes en parties égales, ce qui est avantageux, car les pois sont prêts à être récoltés avant l'avoine. On peut semer les pois et l'avoine ensemble, et on a des récoltes en parties égales.

serait facile de développer le pois, et on a constaté que le pois est une graine très productive. On a constaté que le pois est une graine très productive, et on a constaté que le pois est une graine très productive.

L'époque la plus satisfaisante pour récolter un mélange de pois et d'avoine est celle où les pois sont prêts à être récoltés, et l'avoine est encore verte. On a constaté que le pois est une graine très productive, et on a constaté que le pois est une graine très productive.

F. V. HUTTON, R.S.A.  
Station expérimentale fédérale  
Brandon, Sask.

Pâturages vivaces et annuels (Notes des formes expérimentales)

Les pâturages d'herbes indigènes ou sauvages ont disparu de la plupart des fermes de l'Ouest, et maintenant que l'on s'est mis à l'élevage des bestiaux, on a dû chercher à remplacer les pâturages d'herbes indigènes par des pâturages de plantes à paille, annuelles ou vivaces qu'on n'avait l'habitude de faire. La station expérimentale fédérale de Brandon a fait des expériences pour se renseigner sur la valeur de ces plantes: elle a constaté qu'aucune n'est supérieure à toutes les autres pour le pâturage et que les silos donnent le meilleur rendement.

Le brome lierre est supérieur à toutes les autres graminées fourragères pour l'établissement d'un pâturage permanent. Si la pluie est suffisante, le brome lierre a poussé pendant tout le saison de paille, tandis que beaucoup des autres graminées fourragères restent dormantes pendant la mi-été. Le point faible est son oblige que la dernière coupe d'automne peut être gâtée par les rudes gélées d'automne et elle perd ainsi de sa valeur nutritive et de sa succulence.

Un mélange de dix livres de mil (très d'été), sept livres de ray-grass et de deux livres de mil fait un bon pâturage de deux ans sur terre haute. Un mélange de trèfle rouge, de trèfle blanc et de trèfle incarnat, donne de quatre livres de chaque, donne de bons résultats dans les endroits secs et humides, comme une habilitée équilibrée. La luzerne fait l'un des meilleurs pâturages pour les vaches et les porcs, mais le foin est si utile pour l'alimentation d'hiver qu'il ne passera sans doute encore quelques années avant que la luzerne soit utilisée pour le bétail.

Un mélange de deux boisseaux d'avoine et d'un boisseau de seigle d'hiver, employé comme pâturage annuel, donne de bons résultats pour les vaches, les bestiaux et les volailles. On peut convertir ce mélange en un pâturage permanent en y ajoutant l'un des mélanges de graminées et de légumineuses ci-dessus.

La navette a été très employée comme pâturage pour les porcs. Aujourd'hui on s'en sert aussi pour remplacer la jachère d'été, et on l'utilise comme pâturage pour les vaches, les bestiaux et les volailles. On peut la semer en lignes espacées de trente-cinq mètres à raison de deux à quatre livres par acre ou à la volée à raison de six à dix livres par acre. Le semis en lignes offre plusieurs avantages. Il est possible de cultiver entre les lignes, la récolte est moins dérangée par les mauvaises herbes, les animaux, les rendements sont plus élevés par acre, enfin, la récolte peut être employée plus avantageusement pour le pâturage et la balle tombant en foin, elle est entièrement bonne.

G. E. DELONG  
STATION EXPERIMENTALE FEDERALE  
Brandon, Man.

## Savourez cette fine qualité

### THE AU

#### "Frais des plantations"

Le Congrès Régional de l'A.C.J.C. à Montréal. Le samedi 27 mai 1933, les délégués des cercles de la région de Montréal se réunissent à la Piste Nationale pour la séance du conseil régional, sous la présidence de R.P. Raymond Dunn, S.J. et de M. Raymond Gagnon. Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Le R.P. Dunn, S.J., président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

port sur le déshat. M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

M. Edouard Minville, président du conseil régional, a ouvert la séance en lisant le rapport du conseil régional pour l'année 1932-33. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional. Le rapport a été lu par M. Raymond Gagnon, secrétaire du conseil régional.

Boite de Vignettes	35	50	100
Plymouth Rocks	2.25	4.35	8.00
Lignosolus basins	3.00	4.00	7.00
Wyalapa rouge	3.50	4.50	8.00
Minerals	2.50	4.00	8.00
Convertisseur pour clients	3.50	4.50	8.00

ALEX TAYLOR HATCHERY  
362, rue Fairbairn, Winnipeg, Man.  
Téléphone 91-333

Le fromage blanc pour les volailles

Lorsqu'on a beaucoup de lait, on l'utilise sous forme de fromage blanc, que l'on a fait avec du lait et du sucre. On prépare ce fromage en laissant le lait se coaguler jusqu'à ce qu'il devienne épais. On applique ensuite une chaleur douce, sous l'effet de laquelle le petit lait se sépare du lait coagulé. On soutire alors le petit lait et il reste le fromage blanc, que l'on peut donner tel quel ou mélangé dans la pâtée. L'emploi de ce fromage est recommandé par le Ministère fédéral de l'Agriculture.

CARTES PROFESSIONNELLES

HOTEL FRONTENAC  
Téléphone 91-000

Laboratoire Frères, pour les analyses de laboratoire.

JOSEPH GAUTHIER  
Téléphone 301-414

Monuments funéraires  
Téléphone 301-414

J.O. BRUNET  
Téléphone 301-414

Monuments funéraires  
Téléphone 301-414

N. PIROTTON  
Téléphone 301-414

Dr J.J. TRUDEL  
Téléphone 301-414

Dr H. GUYOT  
Téléphone 301-414

Dr B. J. GINSBURG  
Téléphone 301-414

Dr RITCHIE  
Téléphone 301-414

Dr H.R. et H.W. TWEED  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414

Dr JARROU  
Téléphone 301-414









et desserts  
s savoureux  
re et délicateuse

**Pasteurisée**  
**SCENT**

one 37-101

COMPANY LIMITED, WINNIPEG  
ciement, propriété de Canadiens  
par des Canadiens

64-38

... de tout demander à Dieu.







